

“YO SOY COMO EL CHILE VERDE...”

HUMOR Y PICARDIA EN LAS REPRESENTACIONES IDENTITARIAS DEL MEXICANO

Dra. Rosa María Spinoso Arcocha

Popularmente, el chile tiene en México una connotación fálica como sinónimo de pene: “No le tengas miedo al chile aunque lo veas colorado”, dice un conocido refrán, o mismo el del título, “yo soy como el chile verde, (...) picante pero sabroso”, en una conocida canción y ya objeto de análisis desde la psicología social. Sin embargo ¿cómo lo ven y se ven los mexicanos de un lado y otro de la frontera? ¿O deberíamos decir “de un lado y otro del muro”? Mejor el gran México, según ..., quien así se refiere al que se extiende por sobre las fronteras, a través de su gente, su cultura, sus tradiciones ... y su humor. Esta ponencia trata del chile desde una perspectiva identitaria; nominalmente del jalapeño, la variedad más popular y conocida de las tantas que existen, y de las representaciones del mexicano a través del mismo. Qué dicen cuando se hacen representar en la copa mundial de foot ball por un chile jalapeño vestido con zarape y sombrero de charro, o los chicanos cuando lo usan para promocionar la celebración del Cinco de Mayo?.